



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
L'Esplanade Laurier,
140 O'Connor Street,
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet R&O SPACE & WATER HEATERS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-184162/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-184162	Date 2018-11-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-668-75797	
File No. - N° de dossier hl668.W8486-184162	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-15	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Boyer, Michel	Buyer Id - Id de l'acheteur hl668
Telephone No. - N° de téléphone (613) 295-9383 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LA DEMANDE DE PROPOSITION ORIGINALE EST AMENDÉE COMME SUIVIT:

Annexe « A » Énoncé des travaux réparation et révision des appareils de chauffage mobiles tactiques et du matériel connexes en libre circulation

2.2 Section des publications

2.2.1 Publications fournies par le gouvernement

Table 2: Documents de références applicables

Supprimer

ARTICLE	N° DU DOCUMENT	TITRE	QUESTION
1 NNO 4520-20-006-2964	C-91-996-000/MB-001	Guide de l'opérateur	Septembre 2014
	C-91-996-000/MS-001	Manuel d'entretien	Octobre 2014
	C-91-996-000/MX-001	Appareil de chauffage FHS à chauffe-conduit portable Polartherm, 100 000 BTU	Décembre 2013
	C-91-996-000/MY-001	Liste des pièces	Septembre 2014
	C-91-996-000/NP-001	Liste des réparations permises et temps normaux de réparation	Mars 2013
2 NNO 4520-20-007-2055	C-91-997-000/MB-001	Guide de l'opérateur	-
	C-91-997-000/MS-001	Manuel d'entretien	Mai 2014
	C-91-997-000/MX-000	Manuel illustré de pièces de réparation et échelles - Chauffe-eau portatif	Juin 2014
	C-91-997-000/MY-001	Liste des pièces	-
	C-91-997-000/NP-001	Liste des réparations permises et temps normaux de réparation	-
3 et 4 NNO 4520-21-886-2954 NNO 4520-01-550-7748	C-91-146-000/MS-001	Camfire MV125CG - Appareil de chauffage à chauffe-conduit portable - Fonctionnement - Réparation - Soutien technique 1-877-226-3473	Novembre 2002
	C-91-146-000/MX-001	Appareil de chauffage à chauffe-conduit portable (87 000 BTU) NNO 4520-21-886-2954	-
	C-91-146-000/MY-001	Appareil de chauffage Camfire modèle MV125CG MOD B - Appareil de chauffage à chauffe-conduit portable NNO 4520-21-886-2954 - Instructions de fonctionnement, entretien et réparation - Manuel de pièces	Mai 1997
	C-91-146-000/CF-001	Instructions de modification, boîtier de commandes électriques	-

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-184162/A
 Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-184162

Amd. No. - N° de la modif.
002
 File No. - N° du dossier
hl668.W8486-184162

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl668
 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5 NNO 4520-21-911-9025	C-91-153-000/MS-000	Manuel technique de fonctionnement et d'entretien avec détail des pièces pour l'appareil de chauffage diesel portable BT400-80	Janvier 1995
	C-91-153-000/CF-001	Instructions de modification – Modifications au circuit de carburant	Avril 1998
	C-91-153-000/CF-002	Instructions de modification pour les trousse de remplacement de soupape BT400	-
Tous	A-LM-184-001/JS-001	Instructions spéciales pour les : Entrepreneurs en réparation et révision	Janvier 2016
Tous	D-01-400-001/SG-000	Pratiques en matière de dessin industriel pour les schémas du niveau 3 et la liste de données techniques	Juillet 1979

Insérer

ARTICLE	N° DU DOCUMENT	TITRE	QUESTION
1 NNO 4520-20-006-2964	C-91-996-000/MB-001	Guide de l'opérateur	Septembre 2014
	C-91-996-000/MS-001	Manuel d'entretien	Octobre 2014
	C-91-996-000/MY-001	Liste des pièces	Septembre 2014
	C-91-996-000/NP-001	Liste des réparations permises et temps normaux de réparation	Mars 2013
2 NNO 4520-20-007-2055	C-91-997-000/MB-001	Guide de l'opérateur	-
	C-91-997-000/MS-001	Manuel d'entretien	Mai 2014
3 et 4 NNO 4520-21-886-2954 NNO 4520-01-550-7748	C-91-146-000/MS-001	Camfire MV125CG - Appareil de chauffage à chauffe-conduit portable - Fonctionnement - Réparation - Soutien technique 1-877-226-3473	Novembre 2002
5 NNO 4520-21-911-9025	C-91-153-000/MS-000	Manuel technique de fonctionnement et d'entretien avec détail des pièces pour l'appareil de chauffage diesel portable BT400-80	Janvier 1995
	C-91-153-000/CF-001	Instructions de modification – Modifications au circuit de carburant	Avril 1998
	C-91-153-000/CF-002	Instructions de modification pour les trousse de remplacement de soupape BT400	-
Tous	A-LM-184-001/JS-001	Instructions spéciales pour les : Entrepreneurs en réparation et révision	Janvier 2016
Tous	D-01-400-001/SG-000	Pratiques en matière de dessin industriel pour les schémas du niveau 3 et la liste de données techniques	Juillet 1979

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-184162/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-184162

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
hl668.W8486-184162

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl668
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME